

# Kia's Auto Repair, Inc

1105 E. 93<sup>rd</sup> Ave  
Tampa, FL 33612  
Office (813) 935-9170  
Cell (813) 833-5575

AC, Timing belt,  
Thay máy, Hộp số,  
Brake, Tune Up, etc

THAY VỎ (LÓP) XE – BÁN XE CŨ GIÁ RẺ



COMFORT & RELAX  
ZERO GRAVITY & MASSAGE CHAIRS

1155. S Dale Mabry Hwy  
Suite #20  
Tampa, FL 33629  
813-919-0725



**CHARLES RUTENBERG REALTY**  
The Standard of Excellence  
**Vanna Nguyen**  
Real Estate Agent  
Direct Line: 813-843-8729  
Office: 727-538-9200  
Fax: 813-960-3738  
Email: vannanguyen@aol.com  
Web: vannarealtor.com

1545 S. Belcher Rd.  
Clearwater, FL 33764

## Phở Việt Restaurant

Finest Vietnamese Cuisine

1202 W Brandon Blvd Brandon, FL 33511 (813) 643-8888

Mon - Thu 11am - 9:30pm. Fri - Sat 11AM - 11:00PM. Sun: 11AM - 9:00PM

Trân Trọng Kính Mời



Thinh An Kitchen & Tofu  
vietnamese cuisine

8104 W. Water Ave  
Tampa, FL 33615  
(813) 249-2222

Monday 8:00 am - 8:00 pm  
Tuesday closed  
Wednesday - Sunday  
8:00 am - 8:00 pm



## Giữ Đứng Lời Hứa

Thuy D Muray, Agent  
11959 Sheldon Road  
Tampa, FL 33626  
Bus: 813-920-8933  
thuy@calltwee.com

Từ năm 1929, sự cam kết của State Farm trong chính sách bảo hiểm nhân thọ đã giúp chúng tôi phát triển thành một trong những công ty bảo hiểm lớn nhất Bắc Mỹ. Ngày nay, chúng tôi cung cấp các hợp đồng cho hàng triệu người giúp bảo vệ người thân của họ.

Bước Tiên Tốt Đẹp Hơn  
Xin gọi tôi ngay!



### KOBE Japanese Steakhouse.

Kobe steakhouse cần thuê nhân viên

Chúng tôi đang tìm kiếm các nhân viên có khả năng, chăm chỉ làm việc và có kinh nghiệm về nhà hàng.

Bạn sẽ được huấn luyện thêm của nhà hàng Kobe là một công ty uy tín tại Florida hiện nay.

Flexible Schedules

Part-time Positions

In-House Training Provided

Benefits: Health, Dental, Vision, 401K

APPLY ONLINE at [www.kobesteakhouse.com/employment](http://www.kobesteakhouse.com/employment)  
Or contact HR at 407-389-1081 (Caroline Nguyễn)

### The UpBeat Band

Nhận đảm trách các phần **VĂN NGHỆ & DA VŨ**  
cho: **TIỆC CUỐI, SINH HOẠT CÔNG ĐỒNG & ĐẠI NHẠC HỘI.**

Full Band, one man band, karaoke, DJ, âm thanh & ánh sáng. Một ban nhạc hiện đang được rất nhiều quý khách thỉnh giả ái mộ & yêu mến.

Xin liên lạc **Huy Thao 727-458-6240**



Cúc Trần Nguyễn  
C: (813) 380-2828  
lsuctran@yahoo.com  
[trannguyen.wearelegalshield.com](http://trannguyen.wearelegalshield.com)

Nếu bạn cần sự tư vấn miễn phí với luật sư, làm di chúc, viết thư khiếu nại, đọc contract, và nếu bị phạt (ticket) giao thông cần luật sư biện hộ trước tòa miễn phí xin vui lòng liên lạc để biết thêm chi tiết và rất nhiều quyền lợi khác nữa dành riêng cho thành viên. Sống vui, sống khỏe, sống không lo âu với LegalShield.



**SINGHA**  
Thai-Viet Restaurant

813-442-6631

M-Th 11am - 9pm  
F & Sat. 11am - 10pm  
Sun. 11am - 8pm

8787 N. 56th Street, Temple Terrace, FL 33617



**Lm. Chánh Xứ Epiphany of Our Lord**  
Rev. Edwin Palka

**Lm. Quản Nhiệm GD Thánh Giuse**  
Rev. Peter Nguyễn Văn Tường, SSS  
Phone: (832) 613-2759  
Email: [nguyentiensss@yahoo.com](mailto:nguyentiensss@yahoo.com)  
Website: [gdthanhgiusetampa.net](http://gdthanhgiusetampa.net)

### Lịch Phụng Vụ

- Lễ Chúa Nhật: Thứ Bảy 7:00 PM - Chúa Nhật 9:00 AM - 5:00 PM
- Các Lễ Buộc: 8:00 PM
- Giải tội: 30 phút trước Thánh Lễ
- Chầu Thánh Thể: Thứ Sáu và Thứ Bảy 6:30PM Chúa Nhật 4:15 PM

### Ban Điều Hành:

- Anh Nguyễn Vũ Bằng (727) 637-8239

### Ban Tài Chánh

- Chị Minh Thu (813) 220-0299

### Hội Lòng Chúa Thương Xót:

- Đọc kinh 6:30 T6, T7 và 4:15PM CN
- Ô. Phạm Ngọc Kính (813) 600-9287

### Hội Đèn Tạ:

- Đọc Kinh 7PM Thứ Bảy
- Ô. Nguyễn Xuân Hoa (813) 299-4777

### Họp gia đình tân hiến đồng công:

- Họp 8PM Thứ Bảy tuần thứ hai:
- Ô. Huỳnh Văn Lực 813-451-7156

### Huynh Đoàn Thánh Thể:

- Họp 8PM Thứ Bảy đầu tháng.
- Ô. Vũ Minh Ty (813) 336-9590

### Rửa Tội & Hôn Phối: Xin liên lạc trước

### Giáo Lý: 1:00PM

- Cô Đỗ Minh Thy (813) 340-5154

### Thiếu Nhi Thánh Thể: 2:15M

- A. Đỗ Nguyễn Thanh Tùng (813) 600-8246

### Ban Việt Ngữ: 3:30PM

- Cô Huyền Trần (813) 260-0682
- Vâng mặt xin liên lạc Ban Giáo Dục:  
Phone: (813) 644-9216  
Email: [bgdthanhgiuse@gmail.com](mailto:bgdthanhgiuse@gmail.com)

### Ca Đoàn Cecilia:

- A. Trịnh Hữu Hà (813) 510-9981

### Ca Đoàn Phanxicô:

- A. Nguyễn Thái (813) 382-9377

### TNCG: Họp 8PM Thứ Bảy tuần thứ ba

- Ô. Ngô Sáng Tuyền (Kia) (813) 833-5575

# Giáo Đoàn Thánh Giuse

2510 E. Hanna Avenue Tampa, FL 33610  
813-234-8693 Khẩn Cấp 832-613-2759

CHÚA NHẬT LỄ THÁNH TÂM Ngày 3 tháng 6 năm 2018 Năm 26 số 26

## TÂM TÌNH MỤC TỬ - 06.2018

Anh chị em thân mến,

Bước vào tháng 6, tháng kính Thánh Tâm Chúa Giê-su, Giáo Hội mời gọi chúng ta chiêm ngắm tình yêu vô biên của Chúa, được biểu tượng hóa nơi Thánh Tâm của của Ngài.

Đến với Thánh Tâm Chúa, nơi trái tim bị đâm thấu để khơi nguồn các bí tích dưỡng nuôi Hội Thánh. Chúng ta được mời gọi đến kín múc ân sủng nơi các bí tích, đồng thời sống bác ái đối với tha nhân.

Tình yêu chỉ thật sự có ý nghĩa khi dám tự hiến và trao ban. Đức Giê-su đã nêu gương cho chúng ta khi Ngài sống và dạy ta hãy sống như Ngài. "không có tình yêu nào cao cả hơn tình yêu của người đã hy sinh tính mạng vì bạn hữu của mình" (Ga 15,13).

Xin cho chúng ta trong tháng này biết chạy đến với Thánh Tâm Chúa để nhận lãnh tình yêu của Ngài và làm cho tình yêu ấy lan tỏa trong đời sống cá nhân, gia đình và xã hội của mỗi người chúng ta.

Nguyện xin Thánh Tâm Chúa là "lò lửa mến hằng cháy" hun đúc tâm hồn anh chị em nên giống Thánh Tâm Ngài.

Lm. Phê-rô Nguyễn Văn Tường, SSS

## CHÚA NHẬT LỄ MÌNH MÁU THÁNH CHỨA – B

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo Thánh Gioan (Ga 6, 51-58)

<sup>51</sup> Đức Giêsu nói: "Tôi là bánh hằng sống từ trời xuống. Ai ăn bánh này, sẽ được sống muôn đời. Và bánh tôi sẽ ban tặng, chính là thịt tôi đây, để cho thể gian được sống."

<sup>52</sup> Người Do Thái liền tranh luận sôi nổi với nhau. Họ nói: "Làm sao ông này có thể cho chúng ta ăn thịt ông ta được?" <sup>53</sup> Đức Giê-su nói với họ: "Thật, tôi bảo thật các ông: nếu các ông không ăn thịt và uống máu Con Người, các ông không có sự sống nơi mình. <sup>54</sup> Ai ăn thịt và uống máu tôi, thì được sống muôn đời, và tôi sẽ cho người ấy sống lại vào ngày sau hết, <sup>55</sup> vì thịt tôi thật là của ăn, và máu tôi thật là của uống. <sup>56</sup> Ai ăn thịt và uống máu tôi, thì ở lại trong tôi, và tôi ở lại trong người ấy. <sup>57</sup> Như Chúa Cha là Đấng hằng sống đã sai tôi, và tôi sống nhờ Chúa Cha thế nào, thì kẻ ăn tôi, cũng sẽ nhờ tôi mà được sống như vậy. <sup>58</sup> Đây là bánh từ trời xuống, không phải như bánh tổ tiên các ông đã ăn, và họ đã chết. Ai ăn bánh này, sẽ được sống muôn đời."

**Suy niệm: TÂM BÁNH TÌNH YÊU Tgm. Giuse Ngô Quang Kiệt**

Mỗi khi chiêm ngắm Thánh Thể Chúa, tôi không ngừng ngỡ ngàng trước tình yêu của Người. Tình yêu ấy vô cùng cao cả nhưng lại rất đời đơn sơ. Đơn sơ như hình ảnh tấm bánh.

**Tấm bánh, tình yêu gần gũi.**

Sao Chúa không hoá thân làm viên kim cương quý giá mà lại làm một tấm bánh? Tấm bánh bình thường, quen thuộc quá. Từ khi kinh tế phát triển, bánh càng ngày càng xuống giá, bớt được quý trọng.

Tuy bình thường, nhưng bánh vẫn là lương thực cần thiết cho con người. Cũng như khí trời, như nước, bánh đi vào sinh hoạt hằng ngày của con người. Bình thường lắm nhưng không có không



được.

Chúa trở thành tấm bánh để gần gũi với loài người, để đi vào sinh hoạt đời thường của con người. Con người có thể đến với Chúa dễ dàng, không e ngại, sợ sệt. Chỉ là một tấm bánh vừa tầm tay mọi người. Chỉ là một tấm bánh sẵn sàng đáp ứng nhu cầu của con người. Thật khiêm nhường mà đầy ý nhị. Thật đôn sơ nhưng cũng thật sâu xa vì tấm bánh nói lên tình yêu tự hiến.

#### Tấm bánh, tình yêu tự hiến.

Bánh sẽ chẳng còn ý nghĩa nếu chỉ để trưng bày cho người ta chiêm ngắm. Bánh chỉ có ý nghĩa khi được sử dụng. Được sử dụng là bị bẻ ra, bị nghiền nát, bị tan biến, bị tiêu hoá. Vì thế, trở thành tấm bánh là chấp nhận chịu đau đớn, chịu huỷ hoại. Đây không phải là một chấp nhận bất đắc dĩ, vì tấm bánh bao giờ cũng mời mọc tiêu thụ.

Khi xưng mình là bánh bởi trời, Chúa Giêsu bày tỏ một tình yêu tha thiết, sẵn sàng chịu nghiền nát, tan biến, chịu chết cho nhân loại. Chúa chịu chết cho ta được sống. Chúa chịu huỷ hoại cho ta được lành lặn các thương tích. Chúa bé nhỏ đi cho ta được lớn mạnh.

Tấm bánh bị tiêu hoá để thực hiện một tình yêu hiệp thông.

#### Tấm bánh, tình yêu hiệp thông.

Chúa Giêsu tha thiết với sự hiệp thông. Người không ngừng mời gọi con người đến sống thân mật với Người. Người tự nhận mình là cây nho và mời gọi mọi người hãy trở thành cành nho gắn kết với cây nho.

Hôm nay, Người còn chủ động trở thành tấm bánh để hoà vào từng giọt máu, từng thớ thịt của con người trong một kết hiệp sâu xa. Người tự tiêu huỷ mình để trở thành thịt máu của con người. Không còn sự kết hợp nào sâu xa kháng khí hơn nữa.

Tấm bánh gọi lên một bàn tiệc tại đó anh em quây quần trong tình thương, chia sẻ lương thực và chia sẻ tâm tình. Không còn gì đẹp hơn. Chính Chúa Kitô tự hiến mình để quy tụ chúng ta. Chính Chúa Kitô bị bẻ ra để cho tình huynh đệ nhân loại được mặn mà thấm thiết.

Với những gợi ý như thế, Chúa hướng dẫn tôi trong tình yêu mến, trong cử hành và trong cách sống Bí tích Thánh Thể.

Yêu mến Bí tích Thánh Thể là gì nếu không phải là trở nên hiền lành khiêm nhường, sống gần gũi với những người nhỏ bé nghèo hèn?

Cử hành Bí tích Thánh Thể là gì nếu không phải là chấp nhận hao mòn, quên mình, thiết thời vì Chúa và vì anh em?

Sống Bí tích Thánh Thể là gì nếu không phải là xây dựng tình đoàn kết, tình huynh đệ với những người sống quanh ta, trong mọi môi trường cuộc sống?

*Lạy Chúa Giêsu Thánh Thể, con cảm tạ tình yêu vô biên của Chúa. Con chúc tụng ngợi khen Chúa muôn đời. Amen.*

#### GỢI Ý CHIA SẺ

1) Khi dâng lễ, tấm bánh có gọi lên cho bạn điều gì về tình yêu của Đức Giêsu không?

2) Khi bạn rước lễ, bạn có cảm nghiệm được tình yêu của Chúa không?

3) Phép Thánh Thể thôi thúc bạn làm gì?

### TÌM HIỂU ĐỂ SỐNG ĐẠO



*này mà tưởng nhớ đến Thầy” (Lc 22:19).*

Phép lạ Thánh Thể xảy ra tại Lanciano (Ý), năm 700 (sau công nguyên), đã được Giáo Hội công nhận bằng sắc lệnh của Giáo Hoàng (Papal Bulls). Đây là phép lạ Thánh Thể đầu tiên được Giáo Hội công nhận.

Trên Đồi Sọ, sau khi Chúa Giêsu trút hơi thở, một người lính La Mã đã lấy ngọn giáo đâm thủng trái tim Chúa Giêsu để chọ Nước và Máu chảy ra. Người lính này đến từ TP Lanciano (Ý). Đó chính là thành phố Anxanum được đổi tên thành Lanciano, nghĩa là “lưỡi giáo” (lance). Máu và Nước từ Thánh Tâm Chúa Giêsu chảy theo lưỡi giáo xuống tay người lính này. Anh ta có thị lực yếu, khi anh ta lấy tay dụi mắt thì mắt sáng trở lại. Lòng Thương Xót bao la của Chúa Giêsu đã chảy trào vào anh ta, dù chính anh ta mới vừa đâm vào ngực Chúa Giêsu. Người lính đó tên là Longinô (Longinus). Anh ta đã được chữa lành và gia nhập đạo. Anh đã rời quân ngũ, rời tới Cappadocia và chịu tử đạo vì đức tin. Ngày nay chúng ta tôn kính là Thánh Longinô, lễ ngày 15 tháng Ba.

#### Linh mục đa nghi

Tại Lanciano, nơi xảy ra phép lạ Thánh Thể là Nhà thờ Thánh Domitian, nhà thờ này do các tu sĩ Dòng Basilian coi sóc. Có một tu sĩ linh mục Dòng Basilian, tên là Thomases, đã nghi ngờ sự hiện hữu thật của Chúa Giêsu trong Thánh Thể. Thời đó có nhiều tà thuyết nổi lên đã làm lung lay đức tin của Lm Thomases.

Một buổi sáng nọ, Lm Thomases dâng Thánh lễ mà vẫn nghi ngờ. Đến phần truyền phép, có điều lạ xảy ra trên đôi tay khiến toàn thân Lm Thomases rung động: **Bánh biến thành Thịt thật, Rượu biến thành Máu thật.**

Lm Thomases lặng người một lúc rồi từ từ đưa lên cho mọi người thấy và nói: *“Ôi chúng có hữu hình của Chúa để xóa bỏ sự nghi ngờ của tôi, Ngài muốn mặc khải chính Ngài trong bí tích Thánh Thể hoặc để chúng ta nhìn thấy tỏ tường. Anh chị em hãy đến chiêm ngưỡng phép lạ của Chúa. Đây là Minh Máu Thánh Đức Kitô”.*

Mọi người tận mắt chứng kiến phép lạ nên sững sờ, kêu than, xin tha thứ và xin xót thương. Đức tin của linh mục Dòng Basilian đã được biến đổi. Biết tin, cả thành phố và mọi người khắp nước đã tuôn về Lanciano để chiêm ngưỡng phép lạ Thánh Thể. Đức tin của mọi người đối với bí tích Thánh Thể đã được tái sinh.

#### Khoa học công nhận phép lạ tại Lanciano

Qua nhiều năm, nhiều cuộc xét nghiệm đã được thực hiện để xác định phép lạ Thánh Thể tại Lanciano. Đây là kết quả khoa học được thực hiện năm 1970, với các dụng cụ tân tiến nhất:

– Minh Thánh là thịt thật. Máu Thánh là máu thật.

– Trong Minh Thánh có cơ tim (myocardium).

– Trong Minh Thánh và Máu Thánh đều có loại máu AB+ như nhau.

– Trong Máu Thánh có các protein như trong máu bình thường.

– Trong Máu có các khoáng chất clo-rua (chlorides), phốt-pho, ma-nhê, na-tri (sodium) và can-xi.

– Minh Máu Thánh vẫn tươi nguyên suốt 12 thế kỷ qua, dù không dùng hóa chất bảo quản. Đây là hiện tượng kỳ lạ vô cùng.

#### Chứng cứ khác thường

Nhiều người Công giáo đã biết Khăn liệm Turin (Shroud of Turin) vẫn còn cho tới ngày nay, trên tấm khăn có hình một đàn ông chết sau khi bị đóng đinh. Truyền thống Công giáo công nhận đó là tấm khăn liệm Chúa Giêsu thật.

Năm 1978, một nhóm khoa học gia thuộc cơ quan không gian NASA (National Aeronautics and Space Administration) đã khám kỹ tấm khăn liệm Turin bằng các dụng cụ tân tiến nhất của cơ quan không gian thời đó. Họ đã phải công nhận đó là tấm khăn liệm Chúa Giêsu thật. Phát hiện quan trọng là có những vết máu trên tấm khăn liệm. Máu đó cũng là loại máu AB+, giống như máu trong phép lạ Thánh Thể tại Lanciano.

#### Tình yêu vĩ đại của Chúa Giêsu

Ngay từ đầu, Giáo Hội địa phương đã công nhận phép lạ này là dấu chỉ thật từ trời, và tôn kính Minh Máu Thánh được thể hiện qua cuộc rước vào ngày lễ này – Chúa Nhật cuối tháng Mười.

Trong phép lạ Thánh Thể tại Lanciano, Chúa Giêsu đã mặc khải cho chúng ta chính Thánh Tâm và Máu Ngài. Điều này giúp chúng ta hiểu được sự hy sinh cao cả và tình yêu bao la của Chiên Thiên Chúa trong mỗi Thánh lễ. Ngài trao chính Minh Máu Ngài để chữa lành và nuôi dưỡng linh hồn chúng ta hằng ngày.

#### KHA ĐÔNG ANH (Chuyển ngữ từ *all-about-the-virgin-*

*mary.com*)

### THÁNH THỂ

*Thánh Thể là Nguồn Sống*

*Cho mọi người mọi thời*

*Án Thịt, uộng Máu Chúa*

*Sẽ được sống đời đời*

*Thánh Thể thêm can đảm*

*Cho những người nhát gan*

*Thánh Thể tăng sức mạnh*

*Cho người chịu gian nan*

*Thánh Thể là vũ khí*

*Để chống lại ba thù*

*Thánh Thể thêm dũng khí*

*Khi cần sức vượt qua*

*Thánh Thể là hạnh phúc*

*Cho người gặp đau buồn*

*Thánh Thể là linh dược*

*Cho người yếu phần hồn*



### Lịch Phụng Vụ

06.03: Chúa Nhật Lễ Minh Máu Thánh Chúa

06.04: Thứ Hai - Tuần 9 Thường Niên B

06.05: Thứ Ba – Thánh Boniface, Gmtd

06.06: Thứ Tư

06.07: Thứ Năm

06.08: Thứ Sáu – Thánh Tâm Chúa Giê-su

06.09: Thứ Bảy – Trái Tim Vô Nhiễm Đức Mẹ

06.10: Chúa Nhật 10 Thường Niên B

#### Phụng Vụ Thánh Lễ:

- Đọc Sách và Dâng Của Lễ: Ca Đoàn Phanxicô phân công

### THÔNG BÁO:

- **Xin giới thiệu trang nhà và Facebook của giáo đoàn:**  
**gdthanhgiusetampa.net**  
**https://www.facebook.com/GiaoDoanTampa**  
**Xin vào website và Facebook để xem tin tức, thông báo, hình ảnh, sinh hoạt, Bản Tin, v.v.. của giáo đoàn.**

#### Chúa Nhật 5.27.2018:

7:00 PM: - người - \$

9:00 AM: - người - \$

5:00 PM: - người - \$

**Ấm thực:** - Sáng: \$ - Chiều: \$

**Hàng Rau:** \$

*Thánh Thể là nước mát*

*Giải khát lòng khô khan*

*Thánh Thể là lương thực*

*No lòng dọc đường trần*

*Chúa lập Phép Thánh Thể*

*Để ở với con luôn*

*Xin cảm tạ Đức Chúa*

*Không bỏ con cô đơn*

*Xin cho con yêu Chúa*

*Hết trí và hồn này*

*Con xin ở bên Chúa*

*Trong Vườn Dầu đêm nay*

#### TRÂM THIÊN THU